

The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XI. No. 6485.

號七月五年四十八百八千一英

HONGKONG, WEDNESDAY, MAY 7, 1884.

日三十月四年申甲

PRICE, \$2 PER MONTH.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALAN, 11 & 12, Old Broad Street, E.C. 4.
STREET & Co., 30, Cornhill, E.C. 4.
GUTHRIE, 1, Old Broad Street, E.C. 4.
HENDY & Co., 37, Wallbrook, E.C. 4.
SAMUEL DEACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street, E.C. 3.
PARIS AND EUROPE.—GAILLEN & PIERRE, 30, Rue Lafayette, Paris.
NEW YORK.—ANDREW WIND, 21, Park Row.
AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GOTH, 10, Market Street, Sydney.
SAN FRANCISCO AND AMERICAN PORTS.—BEAR & BLACK, San Francisco.
SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & Co., 1, Market Street, Singapore.
CHINA.—MAGNA, MORRIS A. A. DE MELLO & Co., 1, Market Street, Singapore.
AMONG, WILSON, NICHOLS & Co., 1, Market Street, Singapore.
POOCHOW, HENDY & Co., Shanghai.
LANE, CRAWFORD & Co., 1, Market Street, Singapore.

Bank.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Paid-up Capital, \$3,000,000.
Instalment received on New Shares, 2,074,744.75

Reserve Fund, \$2,500,000.
Instalment received on New Shares, 1,563,361.66

For Fixed Deposits—
For 3 months, 3 per cent. per annum.
For 6 months, 4 per cent. " "
For 12 months, 5 per cent. " "

Local Bills Discounted.
Credit granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.
Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.
Offices of the Corporation,
No. 1, Queen's Road East.
Hongkong, April 2, 1884. 563

Notices of Firms.

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY OF MR. WILLIAM HENRY HARTON, JUNIOR, our Firm ceased on the 30th April, 1884.

MR. GERALD BLADE and MR. ALBANDER MCCONACHIE are this Day Admitted PARTNERS in our Firm.

GILMAN & Co.
Hongkong and Pootung,
1st May, 1884. 738

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY OF MR. MORITZ KALB in our Firm ceased on the 30th ultimo.

MR. MAX ADLER has this Day been Admitted a PARTNER in our Firm.

REISS & Co.
Hongkong, 1st May, 1884. 739

NOTICE is hereby given that I have this Day taken into PARTNERSHIP MR. ELIZABETH SILAS KELLY, and the Business will henceforth be carried on under the Firm of "JOSEPH & KELLY" as SHARE and GENERAL MANAGERS.

S. A. JOSEPH.
Dated 1st May, 1884. 744

NOTICE is hereby given that RUTTON, JEB DADABHOY TATA has been Admitted a PARTNER in our Firm as from the 31st day of October, 1883.

Dated this 1st day of May, 1884.

TATA & Co.,
Hongkong.

NOTICE is hereby given that the Public of Hongkong and the Coast Ports that he will RE-OPEN

THE HOTEL DE L'UNIVERS on the 1st March.

The whole of the ROOMS have been Newly Furnished throughout, and there are ROOMS suitable for either Married Couples or Single Persons.

The TABLE will be supplied with the BEST of the market can provide.

The WINES and LIQUORS supplied, both at the Bar and Table, will be of the VERY BEST BRANDS.

Gentlemen desiring of taking Meals, such as TIFINS and DINNERS, can have ALL REQUISITE information by applying to

GEORGE STAINFIELD, Proprietor.
Hongkong, February 23, 1884. 368

CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.

NOTICE TO CONTRIBUTORS.

An Interim BONUS of 15% upon Contributions for the Year 1883 has this Day been declared.

WARRANTY may be had on application at the above Office on and after the 10th Proximo.

JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents.
Hongkong, April 23, 1884. 723

Intimations.

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

FROM This Date and until further Notice, the Hour of Departure of the NIGHT BOAT will be 6 p.m. from Hongkong, and 5.30 p.m. from Canton.

By Order,
T. ARNOLD,
Acting Secretary.

Hongkong, May 2, 1884. 740

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

NOTICE TO PASSENGERS.

THIS Company now grants passages through to London via Marseilles, including Continental Railway fares, at the same rate as for the route by sea to London, viz., \$380.

The fare to Marseilles is now similar to that charged to Brindisi or Venice, viz., \$355.

A. MEYER,
Superintendent.

Hongkong, March 13, 1884. 455

NOTICE.

RULES OF THE HONGKONG SAVINGS' BANK.

1.—The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3: Saturdays, 10 to 1.

2.—The Assets of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank.

3.—Sums less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,000 in any one year.

4.—Deposits may be on behalf of relations, of trusts, &c., in addition to the depositor's own account.

5.—Persons desirous of saving sums less than a dollar may do so by affixing clean ten-cent stamps to a form to be obtained at the Bank or at the Post Office. When the form is presented with ten clean stamps the depositor will be credited one dollar.

6.—Depositors in the Savings' Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.

7.—Deposits may be forwarded from the Ports by means of clean Hongkong Postage Stamps of any value.

8.—Interest at the rate of 3½ per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.

9.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July.

10.—Covers containing Pass-Books, Registered Letters containing Stamps or other Remittances, and generally, correspondence as to the business of the Bank will, if marked *De Hongkong Savings' Bank Business*, be forwarded free of Postage or Registration Fees by the various British Post Offices in Hongkong and China.

11.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.

12.—All documents connected with the business of the Savings' Bank are exempt from stamp duty.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON,
Chief Manager.

Hongkong, April 25, 1884. 715

WITH Reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st May, 1884.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON,
Chief Manager.

Hongkong, April 25, 1884. 716

HOTEL DE L'UNIVERS, WYNDHAM STREET, HONGKONG.

THE Undersigned begs to notify the Public of Hongkong and the Coast Ports that he will RE-OPEN

THE HOTEL DE L'UNIVERS on the 1st March.

The whole of the ROOMS have been Newly Furnished throughout, and there are ROOMS suitable for either Married Couples or Single Persons.

The TABLE will be supplied with the BEST of the market can provide.

The WINES and LIQUORS supplied, both at the Bar and Table, will be of the VERY BEST BRANDS.

Gentlemen desiring of taking Meals, such as TIFINS and DINNERS, can have ALL REQUISITE information by applying to

GEORGE STAINFIELD, Proprietor.
Hongkong, February 23, 1884. 368

CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.

NOTICE TO CONTRIBUTORS.

An Interim BONUS of 15% upon Contributions for the Year 1883 has this Day been declared.

WARRANTY may be had on application at the above Office on and after the 10th Proximo.

JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents.
Hongkong, April 23, 1884. 723

For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.

(OUTFITTING DEPARTMENT.)

A NEW SUPPLY JUST TO HAND OF

SPRING HOSIERY.

UNDERSHIRTS and DRAWERS in SILK, THREAD, CRAPE and COTTON GAUZE.

New THREAD and COTTON HALF-HOSE.

New WASHING SCARVES and TIES.

The New 'Climax' UMBRELLA, guaranteed to wear well.

NAPIER JOHNSTONE'S SCOTCH WHISKY, a Very Fine Old Spirit, in square bottles.

Hongkong, April 19, 1884. 679

SAYLE & Co.

HAVE FOR SALE THE FOLLOWING

NEW GOODS, EX LATE ARRIVALS.

KENSINGTON CARPETS, all Wool, Seamless, BORDERED and FRINGED, in NEW DESIGNS and COLORINGS. These Carpets are INEXPENSIVE and DURABLE and are suitable for Summer use.

GOBLIN TAPESTRY and CREPE CRITTONNES in New Designs.

REVERSIBLE CRITTONNES, Pattern both Sides.

EXCELSIOR SPRING MATTRESSES in all Sizes, to fit any BEDSTEAD.

PATENT WOVEN WIRE SPRING MATTRESSES in all Sizes.

HAMMOCK CHAIRS, LAWN TENNIS CHAIRS, CROQUET CHAIRS, CAMP STOOLS, &c., &c., &c.

VICTORIA EXCHANGE,
Hongkong, May 7, 1884. 780

Intimations.

NOTICE.

HAWAIIAN CONSULATE GENERAL, Hongkong, 2nd May, 1884.

THE following NOTICE is published for GENERAL INFORMATION.

W. KESWICK,
Acting Consul General.

FOREIGN OFFICE NOTICE.

REGULATIONS for the admission of Chinese immigrants labourers into the Hawaiian Kingdom, made and published under the authority of a Resolution of His Majesty in Council, passed on the 13th day of July, 1883.

No. 1. From this date permission will be granted to masters of steam-vessels carrying Chinese immigrants, calling at the port of Honolulu, to land Chinese immigrants in boats not exceeding twenty-five in all from any one vessel, that number to be in addition to and exclusive of any Chinese passengers who may hold passes as provided for in Regulation No. 2.

No. 2. Passports enabling their holders to enter the ports of the Kingdom may be issued from the Foreign Office, Honolulu, or by His Majesty's Consul General at Hongkong.

1. To any Chinese resident in this Kingdom who may desire to visit any foreign country and return therefrom;

2. To the wives or other female relatives, and to the children of Chinese now residing in the Kingdom, or who may be about to emigrate to this country under the provisions of Regulation No. 1.

3. A fee of One Dollar shall be charged for each passport issued in pursuance of the foregoing regulation.

4. All orders and instructions regulating Chinese Immigration to this country heretofore issued from this Office are hereby cancelled.

(Signed) WALTER M. GIBSON,
Minister of Foreign Affairs.

FOREIGN OFFICE,
Honolulu, March 14, 1884. 750

CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that ORIGINAL SCIP CERTIFICATE, No. 1048, dated 2nd February, 1883, for FIVE SHARES in the above Office standing in the Name of KUN KEE, has been LOST.

A Duplicate has been issued to KUN KEE, and no Transaction taking place under the said Original SCIP Certificate, No. 1048, will be recognized by the Office.

JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents,
CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.
Hongkong, May 1, 1884. 743

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given that in Accordance with Resolution No. 2 passed at the Extraordinary General Meeting of the Shareholders held at the City Hall on the 30th December, 1882, ALL SHARES not taken up, and the 1st, 2nd, 3rd and 4th CALLS paid on or before the 30th June next, will be disposed of by the Directors in such manner as in their discretion, they shall think best in the Interests of the Corporation.

By Order of the Court of Directors,
T. JACKSON,
Chief Manager.

Hongkong, April 24, 1884. 712

To Let.

TO LET.

THE Easternmost HOUSE in CARLTON TERRACE, Spring Gardens.

Apply to G. R. LAMBERT.
Hongkong, April 15, 1884. 755

TO LET, FURNISHED.

TO LET, FURNISHED, No. 10, SEYMOUR TERRACE.

Apply to MANAGER,
China Mail Office.
Hongkong, April 15, 1884. 654

TO BE LET.

NO. 2, DOUGLAS VILLAS, CAINE ROAD.

Also, NO. 6, UPPER MOSQUE TERRACE, Possession from 1st May.

Apply to DOUGLAS LAPIRAK & Co.
Hongkong, April 5, 1884. 606

TO BE LET.

PRATA EAST AND WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to SIEMSEN & Co.
Hongkong, April 25, 1882. 767

TO BE LET.

A FURNISHED HOUSE in one of the TERRACES.

For Particulars, address J. D. B., c/o China Mail Office.
Hongkong, March 25, 1884. 547

TO LET.

THE PREMISES now occupied by us, NO. 11, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

For further Particulars apply to Messrs. RUSSELL & Co.

GEO. R. STEVENS & Co.
Hongkong, August 1, 1883. 226

TO LET.

"PARSEE VILLA," ROBINSON ROAD, and No. 56, FREE STREET. Possession from 1st May.

Apply to DORABJEI NOWROOEE,
Victoria Hotel.
Hongkong, February 22, 1884. 355

TO LET.

NO. 25B, PRATA CENTRAL, Nos. 3, 7 and 8, SEYMOUR TERRACE, No. 7, GARDEN ROAD (known as "HARPERVILLE").

No. 4, OLD BAILEY STREET.

Apply to DAVID SASSOON, SONS & Co.
Hongkong, April 3, 1884. 500

For Sale.

FOR SALE CHEAP.

FIVE Hundred to Six Hundred Tons COKE and COAL TAIL, in lots to suit, from one ton upwards.

CHOY CHEW,
230, Praya West.
Hongkong, June 18, 1883. 1270

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

"CANTONESE MADE EASY"—A Book of Sample SENTENCES in the CANTONESE COLLOQUIAL with Free and Literal Translations; and Directions for Reading English Grammatical Forms into Chinese and vice versa.—Price, \$2. Interleaved Copies, \$2.50.

"We must cordially recommend it."—*China Review*. "Will be found to supply a want long felt by students of Cantonese."—*Daily Press*. "Mr. Ball's Notes on Cantonese and Grammar will be found very valuable."—*China Mail*.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY."—Price, \$1.

"The Sentences given appear to be well arranged."—*China Mail*. "Contains a wide range of subjects."—*Chinese Recorder*, &c. "An extensive Vocabulary."—*Daily Press*.

FOR SALE at Messrs. KELLY & WALSH'S, W. BREVIN'S, and LANE, CRAWFORD & Co.'s, Hongkong; and at Messrs. TAYLOR & Co.'s, London.

Hongkong, January 23, 1884. 143

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY IN THE CANTONESE DIALECT.

By E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K, \$2.50
Part II. K-M, \$2.50
Part III. M-T, \$3.00
Part IV. T-Y, \$3.00

A Reduction of ten per cent. will be allowed to purchasers of ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kangxi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but this work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.
Hongkong, January 15, 1883. 115

Shipping.

Steamers.

FOR HOIHOW AND PAKHOI.

The Steamship *Ping-on*, Capt. McCARLIN, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 8th Instant, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co.
Hongkong, May 5, 1884. 771

FOR SWATOW AND HANGKOK.

THE SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

The Company's Steamer *Manila*, Capt. P. H. LOFF, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 8th Inst., at 2 p.m.

For Freight or Passage, apply to YUEN FAT HONG, Agents.
Hongkong, May 5, 1884. 764

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI VIA AMOY.

(Taking Cargo & Passengers at through rates for NINGPO, CHEFOO, NEW CHWANG, TIENTSIN, HANKOW, and Ports on the YANGTSE.)

The Co's Steamship *Orontes*, Capt. WEBSTER, will be despatched for the above Ports on about the 10th Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
Hongkong, May 3, 1884. 755

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY & POOCHOW.

The Co's Chartered S.S. *Killarney*, Capt. O'NEILL, will be despatched for the above Ports on SUNDAY, the 11th Inst., at 9 a.m.

For Freight or Deck Passage, apply to DOUGLAS LAPIRAK & Co., General Managers.
Hongkong, May 6, 1884. 774

THE CHINA & MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR ILOILO AND CEBU.

The Co's Steamship *Amatista*, Capt. HAMILTON, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 12th Instant, at 5 p.m.

For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co., General Managers.
Hongkong, May 5, 1884. 765

STEAM TO BOMBAY VIA STRAITS.

The P. & O. S. N. Co's Steamship *Siam*, will leave for the above places on TUESDAY, 13th May, at 3 p.m.

A. McVIE,
Superintendent.
P. & O. S. N. Co's Office,
Hongkong, May 1, 1884. 773

FOR SYDNEY, MELBOURNE AND ADELAIDE.

(Calling at PORT DARWIN & QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to NEW ZEALAND, NEW CALEDONIA, TASMANIA and FIJI.)

The Eastern and Australian Steamship Co's Steamship *Tandanus*, Capt. S. G. GREEN, will be despatched for the above Ports on TUESDAY, the 13th May.

Parcels (all of which must be sent to our Office) will be received up to 4 p.m. of the day previous to sailing.

Contents and value of the Packages must be declared.

For Freight or Passage, apply to GIBB, LIVINGSTON & Co., Agents.
Hongkong, April 28, 1884. 737

THE AUSTRALASIA, CHINA, JAPAN AND STRAITS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE.

(Calling at PORT DARWIN & QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND and TASMANIAN PORTS, NEW CALEDONIA and FIJI.)

SHIPPING IN CHINA, JAPAN,
PHILIPPINES, AND SIAM

WHAMPOA.

Vessel's Name.	Flag & Etc.	Destination.
----------------	-------------	--------------

Shun-on Annam. str.

CANTON.

Cruasder Brit. str. C'foo & T'iein
Fooksang Brit. str. Shanghai
Ningpo Brit. str. Shanghai

MACAO.
Kiang-ping Chi. str. Canton

—

AMOY.
In port on May 1, 1884.

Assens	Dan. bgo.
Chateaubriand	Brit. bgo.
Faugh Balaugh	Ger. Sm. sc.
Hans	Ger. bgo.

Trinidad.

Ino.	Ger.	bqs.	inwawoo
Kolga	Brit.	bqs.	
Louise	Ger.	sch.	
Wilhe	Br.	3m.sch.	

FOOCHOW.

In port on May 1, 1884.

MERCHANT STEAMERS.

Haoshin Chinese Shanghai

SHANGHAI

Albany	British	Hongkong, &c.
Ancona	British	H'kong, &c.
Ava	French	

Castello	British	
Fooksang	British	Hongkong
Fuyew	Chinese	Hongkong
Glaucus	British	London, &c.

	Gleneagles	British
	Glenelg	British
	Glenfruin	British
	Glenogle	British
	Hideyoshi Maru	Japanese
	Idzumi	British

Dock	Ichang	German	Nagasaki
	Ingo	Chinese	
	Kiang-piau	Chinese	
	Kiang-yung	Chinese	
	Kung-wo	British	Hankow, &c.
	Nepaul	British	Hongkong, &c.

Dock	Ngankin	British	Hankow, &c.
	Onpack	British	
	Pekin	British	
	Polyhymnia	German	Newchwang
Dock	San Pablo	American	
	Sin Nanzing	British	Chefoo, &c.
		Danish	

Store Nordauke	Danish	Hankow, &c
Sual	British	Hankow, &c
Taiwo	British	Foochow
Taku	British	Nagasaki, &
Tokio Maru	Japanese	

MERCHANT SAILING (2000000)	
Chingtah	Chi. bqe.
Doretta	Siam. bqe.
Flodden	
Kumasako Maru	Japan. bqe.

N. Pendleton	Amer.	bqe.	New York
North. Empire	Brit.	bqe.	
Queen of India	Brit.	bqe.	

NAGASAKI.
In port on April 26; 1884.
Gitanilla Brit. bqe. Shanghai
Kangawa Maru Japan. bqe. Hankow

Reporter	Amer.	sq.	Hongkong
Sea Swallow	Brit.	bqe.	
Sophia	Russ.	bg.	
Sumanura Maru	Japan.	bqe.	

HIOGO.
In port on April 29, 1884.
Annapolis Brit. bqs. New York

El Capitan	Amer. sh.
Occident	Ger. bqs.
Poter	Ger. 3m.sc.
Queen Emma	Brit. bqs.

YOKOHAMA.
In port on April 26, 1884.
B. F. Watson Amer. bqs.

Black Diamond	Ger.	bqe.
Lucia	Brit.	bqe.
Mary C. Bohm	Ger.	sch.
Penelope	Brit.	sch.
Rose	Russ.	sch.

MANILA.
In port on April 21, 1884.

Alert	Amer.	sh.	Boston
Ben Seawall	Amer.	sh.	
Enigma	Brit.	bqc.	United S
Great Admiral	Amer.	sh.	
Herbert Black	Amer.	bqc.	New York

Hudson Bay	Brit.	sq.
Lodsen	Norw.	bqe.
Pépita	Span.	bqe.
Stonny Petrel	Brit.	bqe.
Wyle	Brit.	bqe.

ILOILO.
Ger. sh. Halifax
Ger. hse. Hongko

FROMMEN Gustav
GER. bqs. United

Alice Reed	Amer. bqe.	United
Annetin	Ital. bqe.	
W. W. Crapo	Amer. bqe.	

BANGKOK.
In port on April 12, 1884.
China. Siam. bg. Laid up

Diamond City	Siam.	bqe.
Fortune	Siam.	bqe.
Heng Seng	Siam.	bqe.
Hero	Siam.	bg.
Kim Chye Seng	Siam.	sch.

Kim Soon	Hoat Siam.	lug.
Kong Lee	Siam.	sch.
Krist.	Nielsson Amer.	bg.
Louisa	Ger.	3m. so.
Lucky	Siam.	bqe.
Mary	Siam.	bg.

-boat Co.	Mercury	Siam.	sch.
-boat Co.	Phoenix	Fch.	bqe.
-boat Co.	Printemps	Siam.	bg.
-boat Co.	Soon Hwat	Siam.	bqe.
-boat Co.	Starlight	Ital.	bqe.
-boat Co.	Stesso		

Telegraph	Siam.	bqs.
Young Siam	Siam.	ah.

Printed and published by GEO. ...

BANK, at the China New Bank
Wyndham Street, Hongkong.

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26
